**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 46 (1973)

**Heft:** 10

**Rubrik:** Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des

semaines prochaines

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 26.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### ZUM SCHUTZ DER NATUR

Dem Raubbau an Pilzen zu wehren, haben kürzlich Gemeinden in den Talschaften Rheinwald, Avers und Schams des graubündnerischen Bezirks Hinterrhein (mit Ausnahme von Zillis, Sufers und Hinterrhein) durch ein Gesetz bestimmt, dass künftig jeweils am Montag, Mittwoch und Freitag das Sammeln von Pilzen auf diesen Gemeindegebieten untersagt ist. Die Gemeinden Avers, Splügen und Lohn haben überdies bestimmte abgegrenzte Gebiete ihres Territoriums zu absoluten Pilzschutzzonen erklärt, wo jegliches Pflücken von Pilzen verboten ist. - Im Zürcher Unterland sind in verschiedenen Gemeinden Bestrebungen im Gang, Weiher und Nassstandorte zu schützen oder wiederherzustellen. Dadurch werden erhaltungswürdige Amphibienbiotope vor der vegetativen Verarmung bewahrt. So soll in der Gemeinde Winkel-Rüti der alte «Müsliweiher» in der Hueb, Oberrüti, wieder aufgestaut werden, und in Wil geht die Regeneration des Weihers am Schwarzbach der Verwirklichung entgegen. Drei Nassstandorte im Gemeindebann von Bachenbülach zu reaktivieren oder weiter auszubauen, um eine Besiedlung durch Flora und Fauna zu fördern, ist das Anliegen des Natur- und Vogelschutzvereins Bachenbülach, und auf Antrag des Vogelschutzvereins Bülach und Umgebung hat der Gemeinderat von Bülach das «Bösmösli» zum Naturreservat erklärt, auf dem sich einige der typischen Pflanzengesellschaften der Kalkhangmoore befinden und neben verschiedenen für diese Pflanzengesellschaften typischen Orchideen auch die in dieser Zone seltene montane Art des Schwalbenwurzenzians vorkommt. - Zum Naturreservat ist in der Baselbieter Gemeinde Gelterkinden auch ein ehemaliger Eisweiher erklärt worden, der früher einer Bierbrauerei zur Gewinnung von Eis gedient hat, nun aber als Biotop allerlei Arten von gefiederten Tieren Lebensraum und Brutmöglichkeiten wie auch den Amphibien Laichplätze bietet.

## EIN KULTURZENTRUM IM OBERHALBSTEIN

Wenig nördlich von Savognin, in ihrer exponierten Lage über dem graubündnerischen Oberhalbstein das ganze Tal gleichsam beherrschend, steht die wahrscheinlich im 12. Jahrhundert durch die Tiroler Freiherren von Wangen gegründete, im Jahre 1936 restaurierte Burg Riom (Reams). Die aus einem mächtigen dreigeschossigen Palas und einem angebauten siebenstöckigen Turm bestehende Burg war Sitz des Vogtes Benedikt Fontana, der 1499 die Graubündner in der Schlacht an der Calven zum Siege führte; eine Gedenktafel wurde vor einiger Zeit zu seinen Ehren am Turme angebracht. Diese Burg soll nun weiter ausgebaut und zu einem Kultur- und Jugendzentrum ausgestaltet werden.

### NEUE SKILIFTE IN GRAUBÜNDNER KURGEBIETEN

Auf die bevorstehende Wintersaison wird in dem lebhaft frequentierten Skigelände der Pischa über dem Flüelatal bei Davos ein neuer Skilift betriebsbereit stehen. Der neue Mittelgrat-Skilift, südlich vom bereits bestehenden Mitteltäli-Skilift, wird bei einer Betriebslänge von 1385 Metern eine Höhendifferenz von 385 Metern überwinden und als Einzellift in der Stunde 1030 Personen zu befördern vermögen. - Die Lagalbbahn AG beabsichtigt den Ausbau der bestehenden Skipisten und die Erstellung neuer Anlagen im weiteren Umgelände: am Lagalb-Siidfuss im Val Biigliet und im Kessel von Li Chiini sowie weiter südlich anschliessend in den obersten Gebieten des Puschlavs bis hinunter nach La Motta und Li Mason an der Berninastrasse. Fernziel: ein Ferienzentrum auf der Terrasse von Li Mason im obersten Puschlav.

## NEUES VOM KURZENTRUM VALENS

In sonniger und windgeschützter Lage über Bad Ragaz im St.-Galler Rheintal, auf 915 Metern Höhe liegt Valens, dessen schönes und aussichtsreich gelegenes Thermalschwimmbad zur Entlastung des Ragazer Badebetriebes jeden Nachmittag der Öffentlichkeit zur Verfügung steht. Der Ort soll nun zu einem ruhigen, Erholung bietenden Kurzentrum ausgebaut werden. Gut ausgebaute Zufahrtsstrassen von Bad Ragaz und von Pfäfers her sowie ein Postautokurs von Bad Ragaz nach Valens erschliessen dieses an lohnenden Spazier- und Wandermöglichkeiten reiche Erholungszentrum.

## ST. IMMER ERHÄLT EIN KULTURZENTRUM

Im Zentrum von St. Immer konnte von einer um das kulturelle Leben des jurassischen Städtchens besorgten Organisation ein Gebäude erworben werden, das nun zu einem Kulturzentrum ausgestaltet werden soll. Das Projekt sieht ein geräumiges Foyer für Theateraufführungen, Versammlungen usw., ferner Freizeitwerkstätten, eine Gemeindebibliothek und einen Leseraum vor. Damit wird St. Immer als erste Gemeinde im Jura ein solches Kulturzentrum erhalten.

## Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

## Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

### Aarau

Oktober: 19. Theater: «Ein Türke in Italien» von G. Rossini (Aargauer Oper)

22. Kunsthaus: Flötenduoabend Anne

Vaunsthaus: Flotenduoabend Anne Utagawa/Dominique Hunziker
 6. Okt./25. Nov. Aargauer Kunsthaus: Peter Hächler/Italo Valenti
 30. Aula der Kantonsschule:

Kammermusikabend

November: 2. Theater: «Was Ihr wollt» von

Shakespeare (Berliner Tournee)
4. Stadtkirche: Kirchenchor Aarau. Leitung

und Orgel: Ernst Gerber Saalbau: Liederabend Ernst Haefliger,

Tenor. Am Flügel: Michio Kobajashi

November: 1. Eröffnung der Kunsteisbahn 1. Nov./15. Dez. Eishockey-Trainingslager

Octobre: 15/16. Place des Glariers: Cirque Knie

## Altdorf

November: 10./11. Bauernhofmatte: Zirkus

### Appenzell

Oktober: 14. Pilgerritt nach dem Ahorn

## Arbon

Oktober: Bis 27. Galerie Spirale und Hotel Metropol: Pagon, Ölbilder
13. Lindenhof: Appenzellerabend
27. Lindenhof: Bündnerabend

1. Nov./16. Dez. Galerie Spirale und Hotel Metropol: Carl Liner, neue Werke November: 10. Lindenhof: Bernerabend

### Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

### Arosa

Okt./9. Nov. Kunsteisbahn geöffnet Oktober: Bis 14. Herbstwanderwochen

### Ascona

Ottobre: Fino al 15, 28e Settimane musicali di Ascona Ottobre: 14. Tennis: Trofeo Boccalino. – Golf:

Garage Franchini Prize

15. Settimane musicali: Ultimo concerto

17, 21, Golf: Eterna Matic Challenge Cup, G.H. Mumm Challenge Cup 24/25. Golf: Hotels Delta + Eden Roc Prize

26/27. Golf: ASG Coupe Alliance Pros Dames/Messieurs 28, 29/31. Golf: «The Castagnata», Swiss

Pros Championship

Novembre: 3. Ascona Seniors' Golf Club Championship

4. Golf: Captain's Prize

## Auvernier

Octobre: Jusqu'au 28. Galerie Numaga 1 Rosemonde, peintures. – Galerie Numaga 2: Eppelé, peintures Novembre: 3/25. Galerie Numaga 1:

Bonfanti, peintures. - Galerie Numaga 2: L'Epée, peintures

### Avenches

Toute l'année. Musée romain

- 19. Okt./11. Nov. Galerie im Kornhaus: Johann Jakob Zemp, Glasmalerei, Mosaiken, Aquarelle, Zeichnungen Oktober: 19. Cordulaplatz: Cordulafest 27. Kurtheater: Gastspiel Walter Roderer 30. Musiksaal Margeläcker, Wettingen:
- Orchesterkonzert November: 1. Kurtheater: «Der Volksfeind», Schauspiel von H. Ibsen 3. Kath. Stadtpfarrkirche: «Requiem» von
- Joh. Brahms. Leitung: E. Schaerer. Solisten: Agnes Giebel, Sopran; Kurt Widmer, Bariton. Kursaal: TCS-Ball. Kurtheater: «Die Schwindel-Filiale»
- 6./10. Kurtheater: «Ein Türke in Italien» (Aargauer Oper)

  10. Kursaal: ACS-Martiniball
- Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet

### **Bad Ragaz**

Neu: Thermalbäder jetzt ganzjährig in Betrieb Neu: Inermalbader jetzt ganzjahrig in Betrieb
Oktober. Kursaal: Täglich nachmittags und
abends Konzerte; Boulespiel, wöchentlich
Unterhaltungsabende; Mittwoch,
Donnerstag und Freitag
Vormittagskonzerte in der Dorfbadehalle
oder im Giessenpark; Ausflugsfahrten
6/21. Golfwochen
27, 7/3 Lutergationales Erguentreffen

27./28. Internationales Frauentreffen «Soroptimist» Nov./12. April. Kursaal: Samstagabend und

Sonntagnachmittag geöffnet, Kursaal-Bar täglich. – Konzerte der Kurkapelle; wöchentlich Folkloreabende

November: 3. Kursaal: Jodlerabend

Konzerte und Theater
Okt./Mai 1974. Basler Theater: Stadttheater
und Komödie: Oper, Operette, Ballett,
Schauspiel. – Théâtre «fauteuil». –
Marionettentheater
Oktober: 11. Casino: «The Stars of Faith of
Black Nativitive.

Black Nativity»

16./17. Mustermesse: Musical «Hair»

10-71. Mustermesse: Musical (Hain)
19. Casino: Radio-Sinfonieorchester Basel.
Leitung: Jean-Marie Auberson. Solistin:
Edith Peinemann, Violine
24./25. Musiksaal: Symphoniekonzerte der
AMG. Leitung: Uri Segal. Solist: Eishi
Kawamura, Bariton

26. Casino: Zersh Leander.

Casino: Zarah Leander

Martinskirche: Baroque Strings, Zürich.
Leitung: Frank Gassmann
Musiksaal: Wiener Symphoniker. Leitung:
Leopold Hager. Solistin: Zara Nelsova,
Violoncello

31. Hans-Huber-Saal: Klavierabend Christina

November: 1. Théâtre «fauteuil»: Georg

1./2. Musiksaal: Basler Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher. Solisten: Annie Fischer, Klavier; Josef Brejza, Alphorn

2./6. Théâtre «fauteuil»: Roswitha Trexler, Brecht-Interpretin
Casino: Rudi-Carrell-Show
5. Martinskirche: «Solisti di Sofia»

S., Martinskirche: «Solisti di Sofia»
 Pauluskirche: Orgelkonzert Heiner Kühner. – Théâtre «fauteuil»: Hans Dieter Hüsch/Wojciech Mlynarski
 Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Moshe Atzmon. Solist: Joseph Kalichstein, Klavier
 10. Tabourettli, im Théâtre «fauteuil»: Chietenb Stählie. Chapsese und

Christoph Stählin, Chansons und Bänkelsongs /11. Théâtre «fauteuil»: Werner Finck

Dorfsaal Riehen: Bach-Kollegium Basel. Leitung: Armin Tenger. Solisten: Markus Nyikos, Violoncello; Armin Tenger, Jan Kupsky, Violinen

Ausstellungen und Messen Okt./Frühjahr 1974. Museum für Völkerkunde: Augeend und Gesellschaft» Okt./Winter 1974. Schweiz. Museum für Volkskunde: Sonderausstellung «Cultura

populara româna» (rumänische Volkskunst) Okt./17. Nov. Universitätsbibliothek: «Zur

Geschichte der Chemie» Oktober: Bis 14. Kunsthalle: GSMBA, Sektion

Basel Bis 28. Kunstmuseum: René Myrha

Carlo Vanoli AG Bauunternehmung

8800 Thalwil ZH

Gleisbau und Tiefbau

Telefon 01 92 10 88

Projektierung und

Kundenguss in Grauguss

Bronze- und Aluminiumguss

Büchsen und Barren in Bronze

Ausführung von Industrie-Gleisanlagen

Installationsguss

Bauguss Bremsklötze 6. Okt./9. Dez. Schweiz. Turn- und Sportmuseum: «Autos, von Künstlern gesehen» (14. Mustermesse: Lehrmittelmesse

«Paedagogica»

14. Mustermesse: Oldtimer-Schau (ACS)
27. Okt./11. Nov. Basler Herbstmesse
November: Ab 10. Kunstmuseum: Hanne Darboven

Oktober: 21. 2. Schweizer J+S-Orientierungslauf

November: 10. Kunsteisbahn: Eishockey-Meisterschaftsspiel 10./11. Hirzbrunnen: Basler Badminton-Meisterschaften

Oktober: 13. ACS-Jubiläumsfeier, Sektion Basel

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der bedeutendsten Kunstsammlungen der Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf. Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris, Chagall, Klee, Picasso- und Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett. Historisches Museum: Gotische Skulpturen und Wandteppiche, Münsterschatz. – Kirschgarten: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. Augustinergasse: Museum für Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen aus Ozeanien und Altamerika, Textiliensammlung), Schweizerisches Museum für Volkskunde. Museum für Volkskunde, Naturhistorisches Museum, Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingental): Skulpturen des Basler Münsters, Stadtmodelle und -ansichten. – Antikenmuseum: Kunstwerke aus der griechischen und römischen Antike. – Schweizerisches Papranazie. Historische Schweizerisches Papranazie. Historische Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Historische Apotheken und Laboratorien, Medikamente, Amulette. – Jüdisches Museum der Schweiz: Gegenstände jüdischen Kults. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Geräte und Dokumente zur Geschichte der Leibesübungen. – zur Geschichte der Leibesubungen. – Progressives Museum: Sammlung moderner Kunst. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meen, Ausstellung über schweizerische Rhein-und Seeschiffahrt. – Römerhaus und Museum in Augst bei Basel. – Wechselausstellungen in Kunsthalle, Gewerbemuseum und Universitätsbibliothek. – Zoologischer Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten der Schweiz. - Botanischer Garten. Tiergarten Lange Erlen

Oktober. Fotowettbewerb 26. Ländlermusiktreffen 28. Kirchweihfest. - Jungschützenkilbi

Ott./1.o nov. Castello Sasso Corbaro: Museo delle Arti e Tradizioni popolari
Ottobre: Fino al 20. Federazione svizzera birillisti sportivi: Campionato svizzero individuale 1973
14/28. Quindicina gastronomica
21. Chiesa Monte Carasso: Concerto

Tagliavini, organo Concerto Radiorchestra

27/28. Gruppo canzonette e costumi ticinesi

Tutto l'anno. Municipio: Galleria d'arte Bellinzona

Konzerte und Theater

Okt./Juni 1974. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Theaters am Zytglogge, des Theaters am Käfigturm, des Zähringer-Refugiums, der Pflegestätte für Musische Künste und des

Marionettentheaters
Oktober: 13. Stadttheater: Premiere «Gräfin Mariza», Operette von Emmerich Kálmán
14. Kursaal: Matineekonzert
18./19. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Efrem Kurtz. Solist: Pierre Fournier, Violenzelle. Violoncello

22./23. Radio-Studio: Klavierabende Staffan Scheja Casino: Berner Streichquartett

Kursaal: Gala-Abend zugunsten zerebral gelähmter Kinder Stadttheater: Premiere «Ein

Sommernachtstraum», Oper von Benjamin Britten

31. Konservatorium: Camerata Bern. Solist: Fritz Hauser, Kontrabass

Fritz Hauser, Kontrabass
Nov/Dez. Theater am Zytglogge: «Duett mit
einer Trompete» von Inge Britt
November: 1. Casino: Symphoniekonzert.
Leitung: Eric Bauer. Solist: Ulrich
Lehmann, Violine
4. Kursaal: Matineekonzert
5. 68. Pedie: Studie: Quarette di Poma

5./6. Radio-Studio: Quartetto di Roma 6. Stadttheater: «Mit List zum Ziele», Oper von G. Rossini. – Casino: Liederabend Ernst Haefliger, Tenor

Ab 7. Atelier-Theater: «Candida», Mysterium von G. B. Shaw 9. Casino: Sonatenabend Max Rostal,

Violine; Günther Ludwig, Klavier

Ausstellungen und Messen Okt./Ende Nov. Schweiz. PTT-Museum: Die Briefmarken des Fürstentums Liechtenstein Okt./1.Nov. Vitrine Baumesse: Hans

Okt./1.Nov. Vitrine Baumesse: Hans Birsinger/Lucie Stössel Oktober: Bis 14. Kunstmuseum: Paul Klee – das zeichnerische Werk von den Anfängen bis 1920. – Abegg-Stiftung Riggisberg: Sammlung ausgewählten Kunstgutes und Sonderausstellung «Mittelalterliche Textilien aus schweizerischen Kirchen und Klöstern». – Schloss Jegenstorf: Sonderausstellung «Der Maler Joseph Werner der Jüngere, 1637–1710». – Schloss Landshut (Wasserschloss des 17. Jahrh.): Schweiz. Museum für Jagd und Wildschutz. Sonderausstellungen

Bis 21. Gewerbemuseum im Kornhaus: «Beste Photogruppe Europas» 6./20. Schulwarte: «Gruppo Arte»

6./20. Schulwarte: «Gruppo Arte»
12./21. Kursaal: «Das antike Interieur»
20. Okt./2. Dez. Kunsthalle: Alfred Jensen,
Retrospektive
20. Okt./27. Jan. 1974. Schweiz. Alpines
Museum: «Traumberge der Welt»,
Photoausstellung von Dölf Reist
24. Okt./1. Nov. Kursaal: Berner Weinmesse

Nov./Dez. Kunstmuseum: Peter Stein, Graphik November: 2./4. Ausstellungszentrum:

WIR-Weihnachtsmesse
3. Nov./1. Dez. Schulwarte: Das gute

Jugendbuch

8./18. Ausstellungshalle: Mowo, Ausstellung für Mode, Wohnen und Haushalt

Internationale Kongresse November: 5./10. Diplomatische Konferenz für die Inkraftsetzung der neuen internationalen Übereinkommen über den Eisenbahnfrachtverkehr (CIM) und den

Eisenbahn-Personen- und
-Gepäckverkehr (CIV) vom 7.2.70
5./17. Konsultativrat für Poststudien
7./8. Internationale Kommission für die Hydrologie des Rheingebietes

Sport
Oktober: 12./14. Curlingbahn Allmend:

Oktober: 12/14. Curlingbann Allmend:
Bern-Aare-Turnier
13/14. Nationales Florettfechtturnier, Damen
19/21., 26/28. Curlingbahn Allmend:
Gurtenstich, Bubenbergschild
November: 2/4., 9/11. Curlingbahn Allmend:
Zähringer-Cup,
De Gregues-Trophy/Rärnerplatte

De-Grenus-Trophy/Bärnerplatte

Kursaal: Schweizer Meisterschaft in den lateinamerikanischen Tänzen

### Diverses

Oktober. Täglich Abendbeleuchtung der Altstadt 25./28. Nationaler Musikwettbewerb für

Gesang, Violine, Violoncello Das ganze Jahr. Bernisches Historisches

Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u.a.). – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 1 6: Permanente Baufachausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School

Club: Täglich Jazzkonzerte



CHRÉTIEN & CO

Eisen- und Metallgiessereien 4410 Liestal Telefon 061 91 56 56

### Bettmeralp

Oktober: Bis 15. Geführte Wanderungen und Hochtouren im Aletschgebiet

### Biel/Bienne

Okt./April 1974. Stadttheater: Opern,

Operetten, Schauspiele Oktober: Bis 31. Galerie L. Ray: Bilderausstellung

13. Konzert: La Concordia 14., 21. Lesesonntage am Bielersee

16. MSKG-Konzert

16./25. 3e Festival international de Jeunes

16/25. 3e Festival International de Jeunes Organistes 20. 100 Jahre KV Biel 20/21. Zuverlässigkeitsfahren Automobil 2. Lauf: Schweizer Meisterschaft Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Sportschule waggingen. Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen), Instruktions- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

Oktober: 20. Violinabend Yehudi Menuhin

### Bremgarten

Oktober: Bis 21. Galerie beim Kornhaus: Romano Galizia, Plastiken; Juliane Schack und Joe Quérard, Bilder und Zeichnungen

26. Okt./25. Nov. Galerie beim Kornhaus: Otto Holliger/Richard Benzoni, Ölbilder, Aquarelle und Zeichnungen

Oktober: Bis Ende. Besichtigung des Stockalperschlosses (ausgenommen Montag) 24./25. Rhonesandterrain: Zirkus Knie

Ottobre: 14. Castagnata 16. Albergo Brenscino: Concerto Nostranella

Oktober: 27. Stadtkirche: Bach-Konzert. Solistin: Eva Czako, Cello

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Oktober: 20./21

Oktober: 20,/21.

Bundesbrief-Pistolengruppenschiessen
25,/26. Arbeitstagung für

Unternehmungsführung im Gewerbe
November: 7. Rütlischiessen

8./9. Gemeindeparkplatz: Zirkus Knie

### **Buchs SG**

Oktober: Bis 31. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

Toute l'année. Musée gruérien (fermé le dimanche matin et le lundi)

Oktober: 13./14. Kilbischiessen

## 28. Älplerchilbi

Burgdorf Oktober: 11. Vieh- und Warenmarkt

15. Schlachtviehmarkt

18. Polizeischiessen20. Minigolf: 1. Mannschafts-Volksturnier

(Final)

20./21. Wettkämpfe des kantonalen

20/21. Wettkämpte des kantonalen Feldweibelverbandes 25. Zucht- und Nutzviehauktion November: 3./4. Markthalle: Kantonale Gefügelschau 8. Oberstadt/Viehmarktplatz: Kalter Markt

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

Oktober. Tellmuseum: Täglich geöffnet

Oktober: 8./20. Ferien-Sternwarte «Calina» Elementare Einführungskurse in die Astronomie für Lehrkräfte

Octobre: 13/14. Bénichon - Course de charrettes

### Château-d'Œx

Octobre: 22/23. Marché-concours de bétail bovin Novembre: 3. Veillée paroissiale

10/11. Exposition régionale de l'Est d'aviculture

### La Chaux-de-Fonds

Octobre: 14. Salle de musique: Récital

d'orgue Gaston Litaize 20. Aula du Gymnase: Duo pianistique Thibout-Crapie. – Théâtre: Gala Ricet-Barrier

21. Théâtre: «La Claque», d'André Roussin (Gala Karsenty-Herbert) 23. Salle de musique: Récital de piano Merte

Dejenova

Dejenova 27/28. Tournoi international d'escrime 28. Salle de musique: «I Solisti di Roma» Novembre: 1er/2. Théâtre: «Et alors?», par

Bemard Haller Théâtre: «L'Ecole des Femmes», de Molière (Théâtre de Nice)

Théâtre: Les Ballets modernes de Québec Salle de musique: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Charles Dutoit

Théâtre: «Tueurs sans Gage», d'Eugène Ionesco (Théâtre de l'Athénée, Paris)

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. – Musée collections africaines; cloramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'art de la seconde moitié du XXe siècle. – Art haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médailler, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise: Meubles XVIIIe siècle. – Musée international d'horlogerie (chaque dimancha): «Les tréscre de l'horlogerie (chaque dimancha): «Les tréscre de l'horlogerie dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne». – Musée artisanal et paysan: Collections jurassiennes. – Vivarium de la Bonne-Fontaine

### Chur

Oktober: Bis Ende, PTT-Ausflugsfahrten «Kreuz und quer durch Graubünden». – Kutschenfahrten 14. Knabenkantorei Basel

20./21. Gebrauchshundeprüfung 27. Okt./25. Nov. Kunsthaus: Jubiläumsausstellung Alois Carigiet

31. Stadttheater: Gastspiel Horst Tappert November: 4. Stadttheater: 40 Jahre Volksmusikschule

8. Stadttheater: Quartetto di Roma

10. Rest. Rheinkrone: Jodlerabend

Das ganze Jahr. Bündner Kunsthaus: Werke von Angelika Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Naturhistorisches und Nationalparkmuseum. – Rätisches Museum. - Dommuseum. -

## Courtelary

Octobre: 27. 4e Cross-country

### Crans-sur-Sierre

Octobre: Jusqu'au 14. Ski d'été à la

Plaine-Morte
Oct./nov. Haute étude internationale musicale
(IHEM). Direction: D. Markewitch Novembre: 10. Match de hockey sur glace

Okt./22. Nov. Aktion «Silberdistel» der Rhätischen Bahn

Oktober. Bergsteigerschule: Geführte Bergtouren. – Ausflugsfehrten mit Postautos und Privetcers. – Kunsteisbahn und Hellenbad in Betrieb. – Vita-Parcours.

Grass-Skifahren auf Bolgen (Mi, Sa, So) – Grass-Skifahren auf Bolgen (Mi, Sa, So) – 20. Wander- und Bergsteigerwochen

Kongresshaus: Militärmusik

14. Golf: End of Season Match 20./21. Schwimmen: Vierstädte-Wettkampf und 3. Davoser Schülerschwimmen

21. Kirche St. Johann: Abendmusik

22./27. Eistanzkurse
November: 3. Kongresshaus: Turnerabend
8./10. Symposium «Skifahren und Sicherheit»

## Delémont

Octobre: 12/22. 7e Comptoir delémontain

## Les Diablerets

Octobre: 13/14. Journées populaires du Glacier des Diablerets

### Dietikon

November: 3./4. Internationales Tischtennisturnier

Okt./30. Nov. Niederjagd Oktober 8./20. Herbstwanderwochen

Dornach (Goetheanum)

Oktober: 14., 20, 28. Eurythmie

21. Himmel-Quartett, Graz 27. Rezitationsstudienabend November: 3. Konzert: H. E. Deckert, Cello; Niels Prahl, Klavier

Eurythmie
 Rezitation Dietrich Hagen



Hotel-Restaurant Telefon 01 42 52 40

100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 25.–, alles inbegriffen. Diverse Säle, Sitzungszimmer Restaurant. Menü oder à la carte Eigener Parkplatz Dir. Hausammann-Voney





Badenerstrasse 357 Telefon 01 52 65 00 Telex 53381

Unentgeltliche Telefonverbindung ab Hotel-Informationsanlage Zürich HB Das Haus der gehobenen Mittelklasse

Das Haus der gehobenen Mittelklasse
200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio,
Telefon, Dusche und Privattoilette
Einzelzimmer Fr. 46.—, Doppelzimmer Fr. 75.—
Onpe TV und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 35.—
Doppelzimmer Fr. 55.—
inkl. Bedienung und amerikanischen Frühstücks
Gediegener Aufenthaltsraum
Täglich frische Meeresspezialitäten im Restaurant
Grosser Parkplatz Garage gratis
4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt



## Hotel Montana Luzern



## Das ganze Jahr geöffnet!

Ideal gelegenes Erstklasshaus. ruhig, sonnig, staubfrei Restaurant, Bar, private Seilbahn gratis Helle Konferenz- und Bankettsäle Telefon 041 225791, Telex 78591, Privat-«P» Ed. W. Gianella, Direktor



## Hotel-Gasthof Mohren, Willisau

Das Haus der Automobilisten. Auto-Lunch, diverse Spezialitäten, leb. Forellen

Heimelige Lokalitäten, so für 20, 30 und 50 Personen Grosser Konzert- und Theater-Saal (500 Personen) Moderne Zimmer für Passanten und Dauermieter Grosser Parkplatz für PW und Car

Geschlossen: jeden Montag sowie letzten Dienstag des Monats

Fam. Kuster, Küchenchef, Telefon 045 811110





Verlangen Sie ihn im Speisewagen Demandez-le au wagon-restaurant Chiedetelo nella carrozza-ristorante

### Einsiedeln

Oktober: 7./14. 2. Einsiedler Herbstwanderwoche 20./21. Herbstfest im Bildungszentrum 27. Kirchenkonzert

Okt./Febr. 1974.

Okt./Febr. 1974.
Eishockey-Meisterschaftsspiele NLA
Oktober: Bis Mitte. Lützelflüh:
Dahlienausstellung in Waldhaus
14. Huttwil: Geführte Wanderung
20,/21. Burgdorf: Wettkämpfe des
Kant. Feldweibelverbandes

20., 21., 27. Langnau: Konzert und Theater 20., 24., 27. Langnau: Juga-Abende 26., 27. Langnau: Heimatabende

November: 1. Langnau: Gastspiel Margrit Läubli/César Keiser 3./4. Langnau: Konzert und Theater. –

Burgdorf: Kantonale Geflügelschau 4. Langnau: Schweizerische Gerätemeisterschaft, Halbfinal

10. Langnau: Orchesterverein-Winterkonzert

### Estavaver-le-Lac

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées

Oktober: Bis 13. Schweizer Bergsteigerschule: Ausbildungs-, Kletterund Hochtourenwochen

Bis 27. Herbstwanderwochen

Oktober: 27. Kirche Oberkirch: Orgelabend André Luy

Das ganze Jahr. Schloss: Museum des Kantons Thurgau. – Kunstsammlung Bernerhaus: Sonntags geöffnet

### Fribourg/Freiburg

Octobre: 13, 20, 30. Hockey sur glace:
Matches de championnat LNB

19 oct./5 nov. Musée d'art et d'histoire: André
Masson, œuvre gravé

30. Aula de l'Université: Orchestre de
chambre de Lausanne. Direction: Armin
Jordan. Soliste: Aurèle Nicolet, flütiste Novembre: 2/4. Comptoir de Pérolles: Cirque

10. Hockey sur glace: Match de championnat

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle; vitraux, orfèvrerie médiévale. – Cathédrale St-Nicolas: Tous les mercredis concert

### Gampel

LNB

Oktober: Ende. Traditionelle Oktoberfeste

d'orques.

Concerts et théâtres Oct./mai 1974. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Casino-Ihéâtre, du Ihéâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de Poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoĕff Octobre: 11/12. Salle Patino: «Solitude interrompue» 15. Victoria-Hall: Jubilee Old School Band

Victoria-Hall: Concert du «Domaine musical de Paris». Direction: G. Amy. Conservatoire: Markus Stocker,

violoncelliste
Victoria-Hall: Concert symphonique de
l'OSR. Direction: Charles Dutoit. Soliste:

Martha Argerich, pianiste

18/20. Casino-Théâtre: Jacques Bodoin,
comique et fantaisiste

18 oct,/31 déc. Nouveau Théâtre de Poche:
«Les Bonnes», de Jean Genet

19. Grand-Théâtre: Ballet national du Sénégal
23. Bossy: Récital Eliane Richepin, pianiste

 Cathédrale St-Pierre: Quatuor de St-Jean. Soliste: M. Extermann, orgue
 Conservatoire: Récital Oswald Russell, pianiste

27. Victoria-Hall: Denis Roussos29. Conservatoire: Concert de guitare Hans Hein

30. Victoria-Hall: «Requiem allemand», de Brahms. – Théâtre de la Comédie: Gilles Vigneault. – Conservatoire: Stuttgarter

Philharmoniker. Direction: Jo Van Dideren 31. Lignon: Gilles Vigneault Novembre: 1er. Victoria-Hall: Wiener

Jovembre: Ter. Victoria-Hall: Wiener Symphoniker. Direction: Leopold Hager. Soliste: Zara Nelsova, violoncelliste 2. Victoria-Hall: Récital Nikita Magaloff,

Victoria-Hall. Nectal Mista Megalon, pianiste
 9. Conservatoire: Musique de chambre
 Conservatoire: Concert intermède
 Victoria-Hall: Concert symphonique de l'ÓSR. Direction: Charles Dutoit

Victoria-Hall: Young Giants of Jazz

9. Grand-Théâtre: 90e anniversaire de l'Harmonie nautique. – Victoria-Hall: «The Blues Show»

10. Victoria-Hall: Ravi Shankar

Expositions et foires Octobre: 5/28. Galerie Société mutuelle artistique: Marcelle Chauvet-Roy

artistique: Marcelle Chauvet-Hoy 6 oct./15 déc. Cabinet des estampes: Graveurs anglais contemporains 11/30. Musée Athénée: Henry Wanner 22 oct./16 nov. Salle communale du Petit-Lancy: Groupe culturel de Lancy 24 oct./4 nov. Palais des Expositions: Salon

des arts ménagers. – «Expovina», Salon du vin

Novembre: 1er/20. Musée de l'Athénée: Bayle, Boullet, Brivot, Chedal, Schintone

Congrès internationaux

Oct./nov. Tropical Experiment Board – OMM Octobre: 15/17. 1re Conférence européenne de la National Fire Protection Association (avec exposition)
16/26. 12e Conférence internationale des

statisticiens du travail

22 oct./14 nov. Organe international de contrôle des stupéfiants Novembre: 5/9. Fédération internationale des

Syndicats des travailleurs de la chimie 6/17. Hôtel du Rhône: Rencontre gastronomique internationale

Sports

Octobre: 14. Cyclisme: Tour du Canton de

20. Championnat d'Europe et du Monde de culture physique, athlétique et sportive 28. Golf: Prix Armleder Novembre: 10/28. Palais des Expositions:

Concours de saut international officiel (CS10)

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des estampes. – Salle de l'horlogerie. Galerie Haute Epoque. – Musée d'Athénée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des Institut et Musee voltaire. — Musee des instruments anciens de musique. — Musée d'histoire des sciences. — Musée d'ethnographie. — Musée me l'histoire naturelle et Musée régional. — Conservatoire et Jardin botaniques. — Bibliothèques municipales. - Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

### Glarus

Oktober: 27. Schützenhaussaal: Heimatabend

## Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro. Bergkristallausstellung

Oktober: Bis 31. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

## Gruyères

Oct./31 déc. Château, salle de l'Arsenal: Exposition «Moules à pâtisserie du XVIIe au XIXe siècle»

Toute l'année. Château de Gruyères

### Gstaad

Oktober. Geführte Hochgebirgstouren. –
Diableretsgletscher: Sommerskifahren. –
Wurftaubenschiessen. – Fitnessbahn. –
Gletscherflüge
13./14., 20./21. Luftseilbahn
Reusch–Diableretsgletscher:
Volksreisetage
November: 3./4., 9./11. Curling:

Regionalmeisterschaft im Mixte, Verkehrsverein-Cup

Oktober: 14. Motorrad-Geländefahrt

### Herisau

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Oktober: 28. Aula Lehrerseminar: Luzerner Singer

**Hoch-Ybrig** Oktober: 7./20. Weglosen: ACS-Jugendfahrschullager

Interlaken Oktober: 27./28. Absegeln Ende Golfclubfest 30. Okt/1. Nov. Höhematte: Zirkus Knie

### Jura nord

Novembre: 10/11. Fête de la Saint-Martin

## Kandersteg

Oktober. «Sylvatische Ferien» (Wanderpauschalen)

Oktober. Klimastation: Fitness-Aufbau, Fitness-Tests

## Kreuzlingen

Oktober: 20. Löwensaal: Heimatabend mit Jodlern

29. Kreuzlinger Jahrmarkt November: 3./4. Löwensaal: Ornithologische

Ausstellung 10. Basilika St. Ulrich: Oratorium «Elias» von Felix Mendelssohn. – Waaghaus Gottlieben: ACS-Ball

### Kriens

Oktober: 21. Waffenlauf

### Langenthal

19. Okt./10. Nov. Übungssaal Theater:

Gemäldeausstellung Züllig 27. Okt./11. Nov. «Leuebrüggli»: Gemäldeausstellung Gustave Piguel

November: 6. Theater: «Endstation Sehnsucht» von Tennessee Williams Hotel Bären: Kammerensemble. Solist:

Peter-Lukas Graf 10. Theater: «Die Entführung aus dem Serail»

Concerts et théâtres Oct./mars 1974. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu et du Théâtre des

Faux-Nez Oct./10 nov. Théâtre des Trois-Coups, av. J.-J. Mercier 15: «Du Vent dans les Branches de Sassafras», de René de Obaldia
Octobre: 12. Cathédrale: Marçal Cervera,

violoncelle; André Luy, orgue Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL. Direction: Armin Jordan

18/20. Théâtre municipal: «La Claque» (Gala Karsenty-Herbert)
Cathédrale: Evangelische

Chorgemeinschaft an der Saar. Direction: Dieter Loskant Théâtre de Beaulieu: Gala de variétés

Nana Mouskouri Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Charles Dutoit. Soliste: Martha Argerich, pianiste

26. Cathédrale: Eric Tappy, ténor; André Luy, orgue Grande Salle d'Epalinges: Inauguration de

27. Grande Saile d Epainiges. Induguration de costumes de la société «Le Valais chante»

29. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Armin Jordan. Soliste: Aurèle Nicolet, flûte

Novembre: 1er/3. Théâtre municipal: «Six

Personnages en Quête d'Auteur» (Gala Karsenty-Herbert)

Théâtre de Beaulieu: Wiener Symphoniker. Direction: Leopold Hager. Soliste: Zara Nelsova, violoncelliste 3/4. Grande Salle d'Epalinges: Gala Gilles

Vigneault, chanteur canadien 8. Théâtre de Beaulieu: Concert

symphonique de l'OSR. Direction: Charles

10. Temple de Lutry: Elisabeth Speiser, soprano; Kurt Widmer, basse

Expositions et foires t./24 nov. Musée des arts décoratifs: Documents photographiques

(Cinémathèque suisse) Octobre: 10/14. Serres de la Ville, La Bourdonnette: «Florès en Pays de Vaud» 13/20. Place Pépinet: Foire aux oignons 19 oct./9 déc. Musée cantonal des

beaux-arts: «Tell 73» Novembre: 3/4. Palais de Beaulieu: Exposition d'oiseaux chanteurs et d'agrément

Congrès internationaux

Congress internationals

Cottobre: 7/12. Conférence internationale FAO

Association fiscale internationale

15/20. Fédération graphique internationale

Divers

Octobre: 21/23, Palais de Beaulieu Championnat d'Europe de la Coiffure, avec exposition

Novembre: 6/11. Palais de Beaulieu: «Holiday

Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Ancien-Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collections de l'Association du Vieux-Lausanne). – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Mori-nepos, parc Worl-nepos. Collect Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue du Bourg 29. – Vivarium, chemin de Boissonnet 82

Oktober. Wöchentlich Bergwanderungen und Wildbeobachtungen 18. Lengger Spil-Lüt: «Schlips-Schlaps»

Lenzburg

Oktober, Schloss: Täglich geöffnet ober. Schloss: laglich geoffnet (ausgenommen Montag). Garten, Schlossanlage, antikes Mobiliar in den ehemaligen Privatgemächern. Ausstellungen: Sammlung Zschokke. Alte Kunstschlosserarbeiten und Wirtshausschilder. Die Bestände der kantonalen historischen Sammlung

### Lenzerheide-Valbella

Oktober: 23. Rothornbahn: Sie-und-Er-Tag

### Leukerbad

Oktober: 14. Kirchenkonzert: Peter Fuchs, Oboe; Simon Burkhard, Klavier

### Libingen bei Bütschwil

Okt./Nov. Albert-Schweitzer-Gedächtnisturm: Jeden Samstag- und Sonntagnachmittag Glockenspielkonzert Walter Meierhans (grösstes Glockenspiel Europas)

Oktober: 27. Gewichtheben: Mannschaftswettkampf

### Locarno

Okt./April 1974. Vorstellungen der Theatergemeinschaft Tessin Okt./Nov. Cinema Rialto: Cinedoc, Kulturfilmgemeinde

Oktober. Cardada: «Grüne Wochen». – Verscio: Teatro Dimitri November. Sala della Società elettrica sopracenerina: Concerti invernali di Locarno

Chiesa di San Francesco: Stuttgarter Philharmoniker

Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen. – Museo Arp im Castello Visconti

### Le Locle

20 oct./4 nov. Musée des beaux-arts: Claude Mojonnet, dessins et peintures Novembre: 9/11. Salle Dixi: Vente paroissiale catholique

Toute l'année. Musée des beaux-arts. –
Musée historique. – Musée d'horlogerie
au Château des Monts: Histoire de la
Mesure du Temps; collection des
automates Maurice Sandoz, etc.
Horlogerie 1971. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc. du peintre loclois XIXe siècle

### Lugano

Concerts et théâtres
Octobre: Jusqu'au 20. Parc municipal ou
Casino-Kursaal: Concerts du matin
17. Théâtre Kursaal: «Un Piano dans l'Herbe»,
de Françoise Sagan
20. Palazzo Aranno: Musique de chambre

française. Soliste: Renate Lehmann Théâtre La Cittadella: Concert de jazz

Cooper Terry 24. Théâtre Kursaal: «Le Médecin malgré lui» et «Les Précieuses Ridicules» 26. Théâtre La Cittadella: Quatuor Giorgio

Gaslini (iazz) Gaslini (jazz) Novembre: 8. Auditoire RSI: Orchestra RSI. Direction: Erich Schmid. Soliste: Michele Campanella, pianiste. — Théâtre Kursaal: «A la Monnaie du Pape», de L. Velle 9. Pavillon Conza: Concert Ravi Shankar,

sitar

### Expositions

Oct./11 nov. Villa Ciani: «Les naïfs» – hommage à André Bauchant, Enrico Figini et Antonio Ligabue. – Villa Malpensata: Exposition internationale des naïfs contemporains

Octobre: 8/13. Tennis: 14e Tournoi Belle Epoque

12/13. Marche: Lugano Trophy Cyclisme: Grand Prix international contre la montre pour professionnels. – Marche: Estafette Airolo-Chiasso

14, 21, 28. Golf: Coupe Comodoro, Coupe Generoso, Coupe des Châtaignes
18. Marche: Rencontre internationale

nocturne
21. Marche: 100 km
Olivone–Gambarogno–Lugano
27/28. Automobilisme: 12e Rallye

international de Lugano Novembre: 1er, 4. Golf: Prix Mumm, Coupe

Quartino 10/11. Tennis de table: Tournoi international. Gymnastique artistique: Finale du championnat suisse individuel aux agrès

1973 Divers

Octobre: 13/14. Lido: Coupe européenne pour hydromodèles dirigés par radio

Toute l'année, Casino-Kursaal: Théâtre,

Konzerte und Theater

Okt./9. Juni 1974. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, und des Kleintheaters

Oktober: 11. Kunsthaus:

AML-Symphoniekonzert, Leitung: Ulrich

Meyer. Solistin: Hedy Salquin, Klavier Kunsthaus: Klavierabend Michael Studer Kunsthaus: Chor- und Orchesterkonzert.

Leitung: E. Kern November: 4. Kunsthaus: Sonatenabend Jean Soldan, Flöte: Elisabeth Anliker, Klavier 8. Kunsthaus: AML-Symphoniekonzert.

Leitung: Sylvia Caduff. Solist: Sergio Patria, Cello

Ausstellungen und Messen 7. Okt./11. Nov. Kunstmuseum: Heinrich Danioth. Sonderausstellung: Katharina Sallenbach

Oktober: 8./20. «Buden-Messe» auf dem

Folklore

Oktober, Casino-Kursaal/Le Chalet: Jeden Abend Folklore

Internationale Kongresse und Seminare
Oktober: 14./19. Hotels National und Palace:
Convention of the US Association of Bank Travel Offices

November: 6./9. Hotel Schweizerhof: 24. Internationales Seminar für Fremdenverkehr

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: «Schweizer Kunst» (15. bis 20. Jahrhundert) und europäische Malerei. – Landhaus Tribschen: Richard-Wagner-Museum. Landhaus Utenberg: Schweizerisches Trachten- und Heimatmuseum (Mitte April bis Ende Oktober). – Schweiz. Museum für Brot und Gebäck, Rigistr. 28. Ostern bis November).

Ostern bis November). Verkehrshaus der Schweiz - Europas grösstes und modernstes
Verkehrsmuseum mit Planetarium und
Kosmorama: Täglich geöffnet

### Maienfeld

Oktober: 14. Pferderennen

Octobre: 17/18. Place du Manoir: Cirque Knie 20/21. Curling: Coupe Monsieur

### Meiringen

Oktober: 7./14. Hotel Sauvage: Singwoche 13. Kirche: Schlusskonzert der Singwoche

### Montreux

Expositions

Octobre: Jusqu'au 13. Galerie Picpus: Léonor Fini, Labisse, Man Ray, Tobiasse, Carzou 6/30. Galerie Fondation d'Art du

Vieux-Villeneuve: Cathérine Etesse Mi-oct./19 nov. Galerie Picpus: Jean Roll, Decarli

Novembre: 3/23. Galerie Fondation d'Art du Vieux-Villeneuve: Serge Jaquet

Congrès internationaux Octobre: 7/11. Comité international des antiparasitaires

14/18. Drug Education Conference (European Services)

Sports

Octobre: 13/14. Voile: Ruban bleu, clôture 13/14, 20, 28. Golf: Prix Hollandia, Prix Bois, Grand Prix de Suède

Octobre. Chaque samedi et dimanche: Chemin de fer touristique à vapeur Blonay-Chamby. - Sur les quais: Petit train touristique

Jusqu'au 15. Grand Hôtel de Territet: Tous les mardis et vendredis, grandes soirées de variétés et de danse, jeux, concours, sing-song

Toute l'année. Château de Chillon. Rochers-de-Naye: Jardin alpin

### Morges

Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIe au XVIIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). – Château de Morges: Musée militaire vaudois

Octobre: 18. Marché-concours bovins

Okt./Nov. Schloss: Ferienkurse für Erwachsene

Oktober: 13./14. Nationales Motocross. -Café Frohheim: Pilzausstellung

17./18. Engesaal: Ornithologische Ausstellung 26. Catch-Meeting

November: 10. Mittenza-Saal: Symphoniekonzert. Leitung: Eduard Muri. Solist: Gérard Wyss, Klavier

Oktober. Freulerpalast: Sonderausstellung «Ofenkeramiken»

### Neuchâtel

Oct./31 déc. Musée d'ethnographie:

«Malgache, qui es-tu?» Octobre: Jusqu'au 21. Galerie des Amis des

Arts: Mugbil Zahawi, sculptures 6 oct./4 nov. Ferme du Grand-Cachot-De-Vent: Céramistes

11. Salle des conférences: «I Solisti Veneti» 18/20, 25/26. CCN: «Riquet à la Troupe», d'Emile Gardaz

21. Casino de la Rotonde: Bourse aux timbres 24/28. Casino de la Rotonde: Comptoir d'automne

27 oct./18 nov. Galerie des Amis des Arts: Marianne Dubois, huiles 30. Salle de la Cité: «The Stars of Faith» Novembre: 1er/4. Musée d'art et d'histoire:

Bourse suisse aux armes 1er/25. Galerie Média, Moulins 29: Claude Frossard, tapisseries

3/4. Panespo: Exposition féline internationale

Théâtre: «Il était une fois...» et «L'Ecole des Femmes», de Molière

9/10. Théâtre: «Le Canard à l'Orange», adaptation de M.-G. Sauvajor

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration du fonctionnement des automates Jaquet-Droz

### Oberhofen

Oktober: Bis Mitte, Schloss: Museum für städtische und ländliche Wohnkultur des alten Bern

### Oberiberg

Oktober: 14. Geführte Wanderung

Oktober: Bis 14. Stadthaus: Auberjonois, Gemälde und Zeichnungen

15. «Der Richter von Zalamea», Schauspiel von Calderón

17. «Medea», Schauspiel von Jean Anouilh 20./22. «Gewa»-Ausstellung

23. «Armer Mörden», Schauspiel von Pavel

27./28. OHA, Oltner Herbstausstellung 27. Okt./25. Nov. Stadthaus: Gerold und

Werner Hunziker, Bilder 31. «Der Preis», Schauspiel von Arthur Miller November: 3. Jodlerabend

7. Quartetto di Roma

9. «Così fan tutte», Oper von W. A. Mozart

Oktober. Alpinarium Piz Lagalb (höchster Naturwildpark Europas)

Octobre: 20/21. Halle de gymnastique municipale: Exposition franco-suisse d'oiseaux chanteurs et d'agrément

Oktober. Knies Kinderzoo Bis 20. Galerie 58. Seestr. 7: Jakob Bill

Oktober. Kurbrunnen: Jeden Sonntagmorgen Konzerte 27. Okt./4. Nov. Kurbrunnen:

Möbelausstellung November: 3. Bahnhofsaal: Bernerabend

Oktober: Bis 15. Geführte Wanderungen und Hochtouren im Aletschgebiet

Oktober: Bis 14. Abegg-Stiftung Bern: Sammlung ausgewählten Kunstgutes und Sonderausstellung «Mittelalterliche Textilien aus schweizerischen Kirchen und Klöstern»

Octobre: 21. Eglise: Concert

Oktober: 20. Evang. Kirchgemeindehaus: Celloabend Doris Sigrist 20./21. Segeln: Drachen-Pokal

# **Ausbildung**



## Schweizerische Alpine Mittelschule **Davos**

## Die gute Schule in den Bergen

Internat für Knaben und Mädchen von 12 bis 19 Jahren. Gymnasium und Oberrealschule (Typ A, B und C) mit eidg. Maturität, gültig für alle Fakultäten von Universität ETH-Handelsdiplom.

Rektor Dr. Schaffer, Telefon 083 3 52 36



## St. George's School in Switzerland

Boarding and Day School for Girls aged

Preparation for Cambridge General Certificate of Education. Classics, Art,

Modern building overlooking the lake of Geneva. Summer and winter sports. Swimming pool.

Prospectus from: The Principal, St. George's School, 1815 Clarens, Switzerland



Besetzt bis

April 1974

## Landschulheim Oberried Belp bei Bern

Internat für Knaben von 11 bis 16 Jahren Sekundarschule bzw. Bezirks- oder Realschule Vorbereitung auf Berufslehre und Weiterstudium

50 Jahre - 50 Schüler - 5 Klassen - 5-Tage-Woche 3123 Belp. Telefon (031) 81 06 15

## LINDENHOF BERN

Im Beruf der



## Krankenschwester

finden Sie ein weites, verantwortungsvolles und interessantes Wirkungsfeld. Die besonders vielseitige Ausbildung eröffnet Wege zum sachkundigen Helfen und reiche Möglichkeiten der Spezialisierung und der Fort-

In der

## Rotkreuz-Schwesternschule Lindenhof Bern

beginnen die dreijährigen Ausbildungskurse anfangs April und Oktober. Weitere Auskunft und Beratung durch die Oberin, Telefon 031 23 33 31.

Enseignement

28. Evang. Kirche: Konzert des Musikvereins Das ganze Jahr. Zoo-Garten mit Raubtier-Dressurschule

Octobre. Château: «Le Canton de Fribourg vu par le peintre A. Ermini» 27. Hôtel de Ville: «La Cuisine des Anges» (Artistes associés de Lausanne) 28. Caserne de Drognens: Championnat

fribourgeois de judo

### Rorschach

Oktober: 23. Aula auf Mariaberg: Konzert Karl Neracher, Violine; Paul Schmalz, Klavier

Oktober: Bis 31. Schloss mit Heimatmuseum: Täglich geöffnet

Oktober: 20./21. Morgarten-Gedenkmarsch 23. Vieh- und Warenmarkt

### Savognin

Oktober: Bis 21. Wander- und Tenniswochen 21. Segantini-Stafette

### Schaffhausen

Oktober: 13. Kirchgemeindehaus Neuhausen: Jodlerkonzert

14. Hallau: Grosser Umzug – Rebbergfahr-ten. – Wilchingen: Ausstellung – Rebbergfahrten. - Osterfingen:

Trottenfest
Eishockey-Meisterschaftsspiel 1. Liga

26. Stadttheater: Stadtorchester Winterthur. Leitung: Johannes Zentner. Solistin: Margrit Weber, Klavier
Internationales Rad-Querfeldeinrennen. –

Fussball: Damen-Länderspiel Schweiz-Holland

November: 3. Eishockey-Meisterschaftsspiel

10./11. Munotschiessen 300 und 50 m

### Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum (Kantonalschwyzerisches Historisches Heimatmuseum)

### Scuol-Tarasp-Vulpera

Oktober. Kollektivwanderungen in den Nationalpark und Dorfbesichtigungen 28. Grümpelschiessen und Bündnerstich

### Seedorf UR

Okt./2. Nov. Schloss a Pro: Urner Mineralien

Octobre: 6/28. Château de Villa: Exposition Paul Monnier

13/21. «Floralies sierroises 1973»: 13/21 oct.: Semaine gastronomique «Chasse» concours culinaire; 19/21 oct.: Thème:

«La Chasse en Valais» 22/23. Plaine Bellevue: Cirque Knie

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. - Musée R.-M. Rilke. - Musée des tireurs

Octobre: 19/21. Place de l'Ancien-Stand:

Cirque Knie
26. Concert: Orchestre de la Suisse romande
Novembre: 3. Variétés: Bernard Haller

Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Okt./April 1974. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
Oktober: Bis 22. Berufsschulhaus: Maria

Uebersax, Bilder Franziskanerkirche: Orgelabend Günter Maurischat

20. Okt./ 25. Nov. Städt. Museum: Sonderausstellung «Schweizer Stilleben im Barock»

27. Okt./21. Nov. Berufsschulhaus: Willy

Rieser, Bilder November: 2./4. Berufsschulhaus: Sing- und

Ziervögelausstellung Gr. Konzertsaal: Sportartikel-Börse 73 /12. Berufsschulhaus: Konzerte mit elektronischen Instrumenten

Antonin Dvorák: «Requiem». Leitung: Dr. Alfred Rubelin. Solisten

Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im

Oktober: Bis 15. Segelwochen «Spiez Package»

## St-Cergue

Novembre: 8. Salle communale: Ciné-Club

## St. Gallen

Konzerte und Theater

Okt./Mai 1974. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operetten, Schauspiel, Ballett Oktober: 25. Aula der Kantonsschule:

Orchesterschule der Zürcher Kammermusiker. Leitung: Brenton

28. Evang. Kirche Heiligkreuz: Orgelkonzert

Anton Heiller vember: 1. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Kurt Brass. Solistin: Edith

Peinemann, Violine Stadttheater: 1. Nationales Schlagerfestival

4. Evang. Kirche Heiligkreuz: Orgelkonzert Jan Verhoeven
6. Tonhalle: Konzert Ravi Shankar

9. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Kurt Brass. Solistin: Bogmila Reszke, Cello

Ausstellungen und Messen Oktober. Stiftsbibliothek: «Mittelalterliche Persönlichkeiten in sanktgallischen Manuskripten»

11./21. OLMA, Schweizer Messe für Land-und Milchwirtschaft 27. Okt./9. Dez. Historisches Museum: «Neuer

Realismus in der Schweiz»

Feste und Folklore

Oktober: 13. Olma: Tessinertag 16. Gallustag mit Gallusfeier im Stadttheater

Oktober: 13./14.

Pistolengruppenmeisterschaft 21. Fussball: Schweiz B-Italien B

Diverses Oktober: 27. Theaterball

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). - Stiftsbibliothek: Seltene

Handschriften. - Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. - Hotel Hecht: Jeden Freitag St.-Galler Party

Octobre: 21. Course de côte pédestre St-Imier-Mont-Soleil

### St. Moritz

Oktober. Internationales Höhentrainings- und Wettkampfzentrum

Bis 21. Eishockey-Trainingslager 27./28. Eisstockschiessen: Internationales Herbstturnier

Oktober: 14. Einzelorientierungslauf: Schweizer Meisterschaft

### Sursee

Oktober, Kapuzinermuseum - Vita-Parcours geführte Wanderungen - Ponyreiten

Oktober. Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Schorenwald: Vita-Parcours Bis Mitte. Schloss Thun: Historisches

Museum. - Wocher-Panorama: Rundgemälde der Stadt Thun ums Jahr

6. Okt./6. Nov. Galerie Aarequai: Marco Richterich Oktober: 25./27. Keller-Theater: «Allein zu

Hause» 26./29. Allmend: Zirkus Knie November: 1./3. Keller-Theater: «Das verlorene Gewissen» 4. Waffenlauf

10. Nov./4. Dez. Galerie Aarequai: Willi Wettstein

Das ganze Jahr. Galerie René Steiner: Antiquitäten

Octobre: 14. Trial motocycliste 20. Tramelan-Dessus: Exposition philatélique

### Unteriberg

Oktober: 22. Stöckmarkt

## Vevey

Octobre. Chaque samedi et dimanche: Chemin de fer touristique à vapeur Blonay–Chamby 14. Place du Marché: Cirque Knie

11/28. Galerie Arts et Lettres: A.-M. Jaccottet, peintures 15 oct./3 nov. Galerie Dormond: Christian Amhot, aquarelles

18. Salle des Vignerons: Soirée des balcons fleuris 20/21. Casino: Exposition d'oiseaux.

Galeries du Rivage: Tournoi international de lutte libre juniors et écoliers Eglise St-Martin: «Stars of Faith»

25. Théâtre: «La Machine à écrire», de Jean

Théâtre: Soirée de «La Muse». – La Tour-de-Peilz, Bulesses: Course de

caisses à savon
Eglise de Corsier: Stéphane Romascano,
violoniste; Guy Bovay, claveciniste

(Concert de Bergère) Novembre: 1er/4. Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz: Exposition des

commerçants 1er/18. Galerie Arts et Lettres: Italo de Grandi, peintre

2. Théâtre: Quatuor de Genève 2/3, 7, 9/10. Théâtre du Château, La Tour:

«La Revue 73»
3. Blonay: Soirée des «Diablotins»
4. Hôtel de Famille: Bourse philatélique

Théâtre: Duo Alberto Lysy/Edith Fischer
 Casino: Jubilé de la Société des Bourgeois de Vevey

### Villars-Chesières

Novembre: 8/10. Curling: Challenge Montagny

Oktober: 27./28. St.-Katharinen-Schiessen November: 10. Grosser Turnerabend

## Waldenburg

Oktober: 21. Fahrten mit historischem Dampfzug Waldenburg-Liestal-Waldenburg

### Weggis

Oktober: 12./20. Schweizerisches Schachturnier

## Wengen

Oktober. Tennisplätze offen

### Wil

Oktober: 14. Schweizerische Jassmeisterschaft
28. Hotel Schwanen: Appenzellerabend

Das ganze Jahr. Ortsmuseum im Hof: Täglich geöffnet

## Wildhaus

Oktober. Handwebkurse für Anfänger und Fortgeschrittene

### Wintersingen

Das ganze Jahr. Am Rehfels: Freilicht-Kunstausstellung

und ihre Künstlerfreunde

### Winterthur

Okt./April 1974. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett Okt./11.Nov. Kunstmuseum: Hedy Hahnloser

und ihre Kunstlerfreunde
Okt./4. Nov. Gewerbemuseum:
Eisenbahner-Maler, -Bildhauer und
-Schriftsteller; Malerkollegium Winterthur
Oktober: Bis 13. Kunsthalle im Waaghaus:
Maler sehen das Weinland
12./13. Kellertheater: Louis Marino,

Zauberkünstler

17. Stadthaussaal: Symphoniekonzert.
Leitung: Dean Dixon. Solistin: Dinorah

Varsi Klavier 27. Kellertheater: «Test-Test-Test», Publikumsspiel

20. Okt./17. Nov. Kunsthalle im Waaghaus:

Pierre Estoppey 22./26. Stadttheater: «Die Räuber» von F. Schiller

24. Stadthaussaal: Chorkonzert. Leitung Armin Brunner. Sprecher: Erwin Kohlund 27. Nachtorientierungslauf: Schweizer

Meisterschaft 30. Stadttheater: «La Cuisine des Anges» von A. Husson (Artistes associés de

Lausanne). - Puppentheater: «Vom Lausanne). – Puppentheater: «Vom Fischer und seiner Frau»
November: 1. Stadthaussaal: Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solistin: Verena Pfenninger, Klavier
2./4. Puppentheater Waaghaus: «Vom Fischer und seiner Frau»
3. Stadttheater: Premiere «Polenblut». – Kellertheater: Mick Softley, irischer Volkssänger
4. Stadthaussaal: Duo Nell Gotkovsky/U

Stadthaussaal: Duo Nell Gotkovsky/Urs Voegelin. – Kirchgemeindehaus Liebestrasse: 25 Jahre Blaukreuzmusik Stadthaussaal: Orchesterkonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Abraham

Comfort, Violine
8. Stadttheater: «Polenblut»
9./10. Stadttheater: «Das letzte Testament». - Kellertheater: The Country Ramblers

Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern Reinnart: Saminung von Johann schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut». Kleinmeistersammlung Jakob Briner. – Uhrensammlung Konrad Kellenberger

## Yverdon

Octobre: 13/14. Voile: Coupe de la Matelote 17. Concert de jazz: Earl Hines, pianiste 18. Théâtre: «La Cuisine des Anges»,

d'A. Husson (Artistes associés de

Lausanne)
Théâtre: Spectacle d'illusions

30. Théâtre municipal: Récital de piano Harry Datyner



# Lungern -Schönbüel

Die Sonnenterrasse mit dem prächtigen Alpenpanorama und seltener Flora.
Ausgangspunkt sehr schöner, bequemer und gut markierter

Wanderwege in alle Richtungen Wanderwege in alle Richtungen. Neu: Einzigartiger Höhenweg Schönbüel-Brienzer Rothorn. Heimelige Hotels und Restaurants und Touristenlager.

Leicht erreichbar mit der

Luftseilbahn Lungern-Schönbüel

Verkehrsbüro Lungern, Tel. 041 69 14 55 Luftseilbahn, Tel. 041 69 14 85



Schul- und Vereinsausflüge nach Melchsee-Frutt sind immer ein Volltreffer. Höhenwege nach Jochpass-Engelberg und vom Balmeregghorn nach Käserstatt (Brünig). In den heimeligen Hotels und Gaststätten gibt es feinste Verpflegung, preiswerte Unterkunft und gemütliche Unterhaltung.

Auskunft und Prospekte: Verkehrsbüro, 6061 Melchsee-Frutt Telefon 041 67 12 10



Luftseilbahn / Sessellift 1920 bis 2250 m

31. Théâtre municipal: «Et moi aussi, je parle de la Rose», de Emilio Carballido (Comédie de St-Etienne)

November: 3. Jahreskonzert Harmoniemusik 5./7. Stierenmarktplatz: Zirkus Knie

### Zuoz

Oktober: Bis 20 Zuozer Herbstwanderwochen

### Zürich

Konzerte und Theater

Okt./Mai 1974. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese, des Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein,

Zimmertheaters Heddy-maria wettstein Winkelwises 4, und Zbigniew Stok's Kammertheater, Hirschengraben 42 lober: 11. Tonhalle: «I Virtuosi di Roma» Wasserkirche: Vivaldi Players. Leitung: Bruno Incerti. – Tonhalle: Klavierabend

Nelson Freire
Opernhaus: Ballettabend
Kirche zu Predigern: Orgelabend Erika Hauri

Theater am Neumarkt: Premiere «Tod und Teufel» von Frank Wedekind 18. Tonhalle: Symphoniekonzerte

Leitung: Jean Martinon. Solist: Itzhak Perlman, Violine Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Jean Martinon. Solist: Claude Starck,

Jean Wartinon. Solist: Claude Starck, Violoncello 22. Kirche zu Predigern: Orgelabend Alfred Baum mit Bläserquintett 23. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Jean Martinon. Solist: G. Cziffra, Klavier 23./24. Kongresshaus: «Hair», Musical 25. Tonhalle: Junge Interpreten: Markus Stocker, Cello; Gérard Wyss, Klavier. – Fraumünster: Orgelabend Edgar Bachmann. – Schauspielhaus: Premiere «Baal» von Bertolt Brecht

25./26. Theater 11, Oerlikon: Orchesterkonzerte. Leitung: Eduard Muri 25., 27. Bernhard-Theater: Liederabende

Zarah Leander 25., 30./31. Okt., 1./11. Nov. Bernhard-Theater: «Die beiden Engel»

25., 31. Kongresshaus: Reinhard Mey, Chansons Tonhalle: «Stabat mater» von A. Dvorák

Gemischter Chor. Leitung: Erich Schmid 29. Okt., 5. Nov. Bernhard-Theater: Hans Dieter Hüsch 30. Spirgarten, Altstetten: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten: Zsuzsanna Sirokay, Klavier; Nicolas Chumachenco, Violine; André Lardrot, Oboe. – Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Heinrich Haas. Solisten: Bläser des Thonhalleorchesters

30. Okt./1. Nov. Bernhard-Theater: «Servus Koffer!»
Tonhalle: Wiener Symphoniker. Leitung:

Leopold Hager. Solistin: Zara Nelsova, Violoncello. – Wengihof: Kleine Serenade für Bläser

31. Okt./2. Nov. Tonhalle: Jugendkonzert. Leitung: Heinrich Haas. Kommentar: Robert Boog. Solisten: Bläser des Tonhalleorchesters November: 1. Tonhalle: Tonhallequartett. –

verniber: 1. Tonnalie: Tonnaliequartett. – Kongresshaus: Rudi-Carrell-Show Opernhaus: «Hänsel und Gretel», Märchenspiel. – Schauspielhaus: Premiere «Der Tag, an dem der Papst gekidnappt wurde» von João Bethencourt

Kirche Enge: Heribert Lauer, Violine; Erich Vollenwyder, Orgel
 S. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung:

Efrem Kurtz Theater 11, Oerlikon: Zürcher

Meater IT, Oerikon: Zurcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten. – Kammermusiksaal: Klavierabend Christina Meyer
 Nov./21. Dez. Kaufleuten: Cabaret Rotstift
 Kunsthaussaal: Feierabendkonzert
 Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Solistin: Pi-Hsien Chen Klavier

Chen, Klavier

Opernhaus: «Hans im Glück oder die Reise nach Pitschiwaya», Kinder-Musical

Ausstellungen und Messen Ausstellungen und Messen
Okt./30. Nov. Galerie Bürdeke, Kirchgasse 25:
Andrea d'Aterno: «Zürich»
Okt./17. Nov. Zentralbibliothek:
C.-F.-Ramuz-Ausstellung

Okt./11. Nov. Kunsthaus: 50 Jahre
Kunsthandelsverband der Schweiz
(Jubiläumsausstellung)

Okt./4.Nov. Kunsthaus: Christo – Valley Curtain. – Graph. Sammlung der ETH: Neuerwerbungen

Oktober: Bis Mitte. Unterengstringen: Dahlien- und Herbstblumenschau Bis 28. Museum Bellerive, Höschgasse 3: «Anti-Tapisserien», textile Strukturen von

«Anti-Tapisserien», textile Strukturen von Wojciech Sadley Bis 30. Paulus-Akademie, Witikon: Paolo Pola, Malerei, Radierungen, Zeichnungen 14./16. Züspa: «Imoda», Internationaler Salon für Damen- und Kindermode 14. Okt./18. Nov. Helmhaus: Friedrich Kuhn, Batrospaktive

Retrospektive

Hetrospektive
15./26. 63. Schweizer Modewochen Zürich –
Frühjahrs-/Sommerkollektionen 1974
20./21. Züspa: 2. Internationale Münzenbörse
28. Okt./2. Dez. Kunsthaus: «Form und Farbe»
(Sammlung H.W. Siegel)
29. Okt./14. Nov. Swiss Fashion House III:
Einkaufswochen der Schweiz.

Reiseartikel- und Lederwarenindustrie – Frühjahrskollektion 31. Okt./4. Nov. Züspa: 5. FSS,

Fachausstellung für Schwimmbäder, Sauna, Sommer- und Wintersportanlagen November: 1./15. Bürkliplatz: 18. Zürcher

Weinausstellung 10./11. Züspa: 13. Internationale Zürcher Mineralienbörse

Internationale Kongresse und Seminare Oktober: 7./12. Hotel International: 1. Internationale Konferenz über das Fahrverhalten

11./13. Hotel Zurich Airport Hilton: Seminar

über Marketing-Strategien in der Produktionsgüter-Industrie 15./17. ETH: 5. Europäisches Symposium «Lebensmittel»

18./20. Kongresshaus: 4. Internationales Brandschutzseminar

22./25. Hotel International: «Bureau international de la Récupération nationale» November: 8,/9. Züspa: Arbeitsgemeinschaft

für Holzforschung

Sport

November: 4. Mannschaftsorientierungslauf: Schweizer Meisterschaft

Diverses

Oktober: 15./21. Hallenstadion: «Holiday on

lce»

26. Schulhaus Manegg: Volkstanzabend 27. Hotel Baur au Lac: Presseball November: 10. Dolder Grand Hotel: Modeball

Das ganze Jahr. Kunsthaus: Gemälde und Plastiken, Giacometti-Stiftung. – Schweizerisches Landesmuseum Schweizerische Kultur und Geschichte. – Zunfthaus zur Meisen: Schweizer Keramik des 18. Jahrhunderts. Kunstgewerbemuseum: Wechselausstellungen. – Bellerive: Sammlung des - Museum Kunstaewerbemuseums. – Museum Rietberg: Aussereuropäische Kunst – Indien, China, Afrika. – Graph. Sammlung der ETH: Alte und moderne Graphik und Wechselaustellungen. –
Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte,
Bibliothek und Arbeitszimmer des
Dichters. – Sammlung E.G. Bührle:
Französische Impressionisten,
mittelalterliche Skulpturen. – Helmhaus: Wechselausstellungen. –
Zentralbibliothek: 1,8 Mio
Sammlungsgegenstände, Lesesäle,
Wechselausstellungen. – Universität:
Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung
u.a.), Archäologische Sammlung (antike
Kunst), Medizinhistorische Sammlung,
Zoologisches Museum, Paläontologisches Wechselausstellungen Zoologisches Museum, Paläontologisches Museum (Fische und Saurier aus der Trias des Monte San Giorgio TI). – Pestalozzianum: Drei Pestalozzianum: Drei Pestalozzi-Gedenkzimmer, Jugendbibliothek. – Zoo: 2000 Tiere in 400 Arten. – Schweizer Alpenbahnmodell (neben Zoo). – Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Botanischer Garten: Exotische und einbeimische Pflersche einheimische Pflanzen. Sukkulentensammlung: Kakteensammlung in über 4000 Arten. – Heimethuus (Rudolf-Brun-Brücke,

### Zweisimmen

Oktober. Ferienpauschalen «Reisen + Rasten» 27. Gemeinde-Ausschiesset November: 3./4. Turnverein: Revue

Nationalbankgebäude und Flughafen Kloten): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux



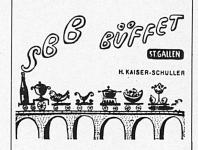
# OSTSGHWEIZ\*



preisgünstig und gastfreundlich

## Bahnhofbuffet und Schiffsrestauration Romanshorn

Bekannt für gepflegte Küche Neuer Gerant: Familie R. Wieser-Wermelinger Telefon 071 63 11 63





## Thurgauerhof Weinfelden

Hotel Kongresszentrum

Treffpunkt für geschäftliche und ge-sellschaftliche Anlässe in der Ostsellschaftliche schweiz

Telefon 072 5 28 93 - Telex 77 493



# AROS

## für aktive Ferien in gesunder Bergluft im Sommer und Winter

Auskunft und Prospektmaterial: Kurverein Arosa, 7050 Arosa Telefon 081 31 16 21



Splügen -Ort für Wintersport!

5 Skilifte sowie 2 Trainerlifte erschliessen ideales Skigebiet für den verwöhnten Skifahrer sowie auch für Anfänger. Schweiz. Skischule - Eisbahn -Curling - Langlaufloipe maschinell gepflegt. - Spazierwege.

Modernes Mehrzweckgebäude für Langläufer mit Wachs-Dusch- und Umkleideräumen. - Nachtlanglauf -

Hotels, Pensionen und Ferienwohnungen verwöhnen den Gast. 1000 Parkplätze.

Auskunft und Prospekte: Verkehrsverein Splügen 7431 Splügen, Tel. 081 62 13 32



MODERN, CHIC und IDEAL für WINTERFERIEN MAXIMAL!

1560 m

Graubünden / Schweiz



5 rassige Skigebiete mit 38 Bergbahnen und Skiliften, 180 Skilehrer, Natur-und Kunsteisbahn, Eisschiess- und Curlingrinks, Schlittelbahn, Reiten, gepfadete Wanderwege, Höhenwanderpisten, Kinderhorte, geheiztes Hallenbad, Sauna, gesellschaftliche, sportliche und kulturelle Anlässe,

## Weisse Wochen Davos

Pauschal-Skiwochen im Dezember, Januar und März/April. Saisonbeginn: 1. Dezember 1973.

Auskunft und Prospekte: Ihr Reisebüro oder Verkehrsverein CH-7270 Davos Platz, Promenade 67

Tel. 083 3.51 35